



# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

SAN JOSE, 7 DE AGOSTO DE 1902

## Tobias Zúñiga Montúfar

Ha sonado el nombre de este distinguido escritor como candidato á la diputación por la Comarca de Puntarenas.

«La Revista» no puede menos que ver con gusto el que el pueblo puntareño haya puesto los ojos en persona tan estimable, que tantas pruebas de energía ha dado en la campaña política que acaba de librarse.

Zúñiga Montúfar, como Vargas Vila, tiene dos estros. Uno que se remota al estrellado azul del arte, para cantar con frases dulces y sonoras; y otro, que implacable, se cierne sobre la cabeza de los tiranos para amedrentarlos. Laureles muy honrosos ha ganado en el campo de la política; laureles muy honrosos ha ganado en el campo de las letras.

El joven candidato no puede ser más de nuestro agrado.

Él era Lorenzo de Contrán, el de las celebradas cartas al Licenciado Rodríguez, que vieron la luz en *El País*. Allí, sin miedo, esgrimió sus armas contra el desgobierno de entonces, provocó tempestades de ira, asestó golpes magistrales en defensa del Derecho y la Justicia irguiéndose como un valiente. Soldados de este temple, que no se doblegan ante nada ni ante nadie, son los que deben ir al Congreso para representar á los pueblos.

Zúñiga Montúfar no sólo en el enmarañado bosque de la política y en el jardín hermoso del arte ha conquistado aplausos, sino también en otros campos no menos delicados y difíciles. Ha escrito, con lucidez, sobre los problemas sociales y económicos que nos agitan; sobre pedagogía y otros ramos de la ciencia que lo recomiendan muy alto como joven discreto y estudioso, como un amante verdadero del pensamiento que gallardo flota en las cumbres luminosas del ideal!.....

En esta Revista su pluma ha ganado más de una batalla. Con placer recordamos (vale la pena de recordarlo ahora) la actitud que asumió contra el

contrato de la Concha Perla que el Gobierno de la Administración pasada quiso llevar á cabo en Puntarenas. La frase vigorosa palpitó indignada contra ese odioso privilegio, echando por tierra las pretensiones del Gobierno, dejando á salvo las riquezas de nuestro bellissimo golfo de Nicoya.

Bien harán los hijos de Puntarenas en elegir á Zúñiga Montúfar para que los represente en el Congreso.

Tendrán allí un magnífico vocero, un amigo del pueblo y de las instituciones netamente republicanas.

(De La Revista)

### CORRESPONSALES

## Los maestros en Pacaca

Sr. Director de «El Día»  
San José.

Mi estimado señor:

Tenemos aquí en angustias al personal docente de nuestras escuelas, con motivo de la circular n° 197 del señor Inspector Provincial, sobre conferencias semanales.

Con ella se obliga á los maestros y maestras, á convertirse en andarines por caminos pésimos y por tanto peligrosos, ó á gastar su raquíco sueldo en alquileres de bestias, en almuerzos extraordinarios fuera de la casa y lugar de su residencia, y quizás hasta en hospedaje si el mal tiempo no les permite retornar á sus hogares.

Para las maestras es aun más dificultoso el cumplimiento de esta disposición: pues son señoras ó señoritas que, por muy decididas que sean, tienen que arredrarse ante caminos como los que por aquí tenemos y ante lluvias torrenciales como son de ordinario las de estos lados; y aun cuando soporten todo esto, el gasto se les duplica, por cuanto no es posible que una señora ó una señorita emprenda un camino largo y despoblado sin un acompañante que le sirva de resguardo.

Es muy posible que el señor Inspector haya olvidado lo que son los caminos del cantón de Mora, en la estación lluviosa, pues si recordara las cuestas de «El Achotal», de «La Que-

brada de La Muerte», «La Blanca» y de todo el camino de Tabarcia, por humanidad, siquiera, no habría dado tal disposición.

Tampoco debe recordar el señor Inspector que esa misma disposición, dada con mejor forma y condiciones en tiempo de la administración de don Bernardo Soto, tuvo que revocarse por impracticable.

Ojalá que usted, señor Director, haga estudio de los muchos inconvenientes que se oponen á tal disposición, é interponga los buenos oficios de su importante periódico en favor del infeliz cuerpo de maestros, para el cual no tiene el señor Inspector provincial ni la más pequeña consideración de humanidad.

El Corresponsal

Pacaca, agosto—1902.

## CONTRIBUCION

voluntaria para construir pupitres para la escuela de niñas de Liberia

Alejandro Salazar. . . . .	20-00
Baltasar Baldioceda. . . . .	10-00
Carlos Villar. . . . .	10-00
Doctor Peña. . . . .	10-00
Juan R. Muñoz. . . . .	20-00
Rafael Rivera. . . . .	20-00
Salvador Santos. . . . .	14-00
Sixto Rovira h. . . . .	5-00
Miguel Velásquez. . . . .	5-00
Manuel Santos E. . . . .	10-00
Juan V. Bustos. . . . .	3-00
Francº Mayorga R. . . . .	20-00

Total recibido por los suscritos } \$ 147-00

Liberia, Julio 27 de 1902.

David Clachar ha ofrecido un pupitre.

Francisco Mayorga

Rafael Rivera

\$ 147-00

Recibí de don Francisco Mayorga y don Rafael Rivera la suma de ciento cuarenta y siete colones valor de veintidós pupitres que he construido para la escuela de niñas.

Liberia, Julio 29 de 1902.

JOSÉ M<sup>a</sup> RAMÍREZ

### SECCION AJENA

## ¿Qué es eso?

No nos explicamos la razón que exista para que algunos de

los planos que se hacen en la Dirección de Obras Públicas, los haga en su oficina uno de los italianos que más ha contribuido á la construcción pésima de las Casas de Corrección, que todos conocemos.

Nos causa eso una impresión desagradable, porque ese señor, con su compañero que á estas horas se encuentra disfrutando, en lejanas tierras, de las pingües ganancias que mediante onerosos contratos tuvo, y lo que es peor, contribuyendo para obtener esa riqueza, á la desmoralización del *machete* de que vivimos los artesanos en este país, y al mismo tiempo al aniquilamiento del único porvenir que nos queda á los que de nuestro trabajo diario vivimos; jeso, señores, es á todas luces injusto! Objetamos esto no solamente por las razones que dejamos expuestas, sino también porque sentimos muy altamente que tanto en el Gobierno, como en algunos empleados de la Dirección, se hayan cicatrizado en tan corto tiempo, las profundas impresiones que esos contratistas ó contratos malados han dejado grabados en los intereses de la comunidad.

Sí, señores, es desconsolador hasta más no poder que, todavía hoy, tenga la clase obrera que hacer apuntaciones en contra de una rutina que por espacio de ocho ó doce años la ha conducido por el camino escabroso y por demás nocivo á los intereses de esa clase que no pide más que trabajo, para por su medio, proporcionarse la dulce satisfacción del deber cumplido, en su hogar, y ante la sociedad.

Unos artesanos

Turrialba, agosto 5—1902

Sr. don Carlos Figuls

PTE.

Teniendo íntima convicción de que es usted el cobarde que gratuitamente ataca mi reputación en «El Día» del 2 del corriente bajo el seudónimo X. Y. Z., á usted me dirijo, no por el deseo de contestarle, pues lo juzgo demasiado miserable para entrar en discusiones con usted, pero sí para que el público se entere de la verdad de los hechos. La carta inserta á continuación me parece la mejor vindicación á mi honor vilmente mancillado por usted; y tranquilo á ese respecto, voy á referirme, aunque á la ligera, á los demás conceptos de su pasquín, permitiéndome,

me, sí, que le hable en el mismo lenguaje vulgar de placera que usted usa, pues de otro modo no me entendería.

En su deseo de denigrarme, viene usted prohibiendo las mentiras de don Ricardo, que yo desmentí oportunamente, y que sólo lo ha hecho usted como un recurso para estar bien con ese señor á fin de que lo deje ejercer libremente sus dos únicas profesiones conocidas: la de vago y la de tatur consuetudinario, razón por la que clama usted por el no cambio de Agente, como si los que rompieron las listas de Tuís, tuvieran derecho á pedir nada.

Habla usted de seguir retratándose: está bien; pero busque tinta indeleble, no como la que ha empezado á usar, pues creo haberla borrado; busque de la misma tinta con que usted y compañía aparecen retratados en «La Prensa Libre», pues tengo seguridad que son ustedes los modelos que han servido, según se ve el parecido en la fotografía.

Usted, don Carlos, antes de meterse en camisa de once varas, debió primero poner á cubierto el buen nombre de don Rafael Jiménez, respecto á 7 colones que le cobra «El Día»; pues se cuentan varias versiones á ese respecto: unos dicen que Jiménez quería que se publicara el remitido tal cual lo había hecho y pagarlo, porque sea dicho de paso, es honrado; pero que usted, deseando lucir la galanura de su estilo, lo modificó, asumiendo la responsabilidad del pago que no pagó; y otros cuentan, allí va lo feo, que usted recibió el valor del remitido y que en lugar de mandarlo pagar, lo *hivió* y lo perdió, dejando en tela de juicio la reputación de Jiménez, que como dije, es honrado y goza de esa fama. Explique eso, don Carlitos, porque si no, ha tirado usted una saliva que le ha caído á la cara.

RODOLFO CORREA.

Turrialba, Agosto 5 de 1902  
Sr. don Alfredo Alfaro,

P.

Muy Sr. mío y amigo:

Deseando poner á salvo mi reputación de los ataques gratuitos que en «El Día» del 2, me dirige Carlos Figuls, bajo el seudónimo X.Y. Z., suplico le contestarme al pie de la presente, si es verdad que U. como Tesorero que fue de la Junta de Educación, hasta junio ppdo. me cubría los giros, por \$ 5-00 que la referida Junta

# Apollinaris

Agua mineral legítima, mejor que la extranjera  
COMPANÍA «VICTORIA»  
UNICA MARCA REGISTRADA  
G. RICHMOND,

me paga como escribiente, y si éstos giros llegaron alguna vez sin la firma de algunos de los respectivos Presidentes que se han sucedido, y si Ud. mismo, como Presidente que es ahora de la Junta, me firmó el giro, correspondiente al mes de Julio que acaba de pasar.

Suplícole además autorizarme para hacer de esta carta el uso que me convenga.

Anticipándole las gracias, soy de Ud. att<sup>o</sup> s.

RODOLFO CORREA.

Turrialba, agosto 5—1902

Sr. don Rodolfo Correa  
Pte.

Muy señor mío y amigo:

Complazco sus deseos, contestando su carta así:

Es cierto que he cubierto como Tesorero de la Junta de Educación todos los giros mensuales por valor de cinco colones á su favor, siempre que han tenido al pie la firma del Presidente de la misma Junta.

Es cierto también que yo como presidente que soy ahora de la Junta extendí un giro á su favor por valor de 5 colones correspondiente al mes de julio como escribiente que ha sido usted de esa Junta.

Me es grato suscribirme de usted su afectísimo,

ALFREDO ALFARO.

**Sección Telegráfica**

**TELEGRAMA DE PUNTARENAS**

Recibido en San José el 7 de agosto á las 12 1/2 p. m.

Ha tenido Ud. razón en sus apreciaciones acerca del suelto malévolo de *El Pacífico* que supone oficial la candidatura de Zúñiga Montúfar. Esa suposición es falsa. La candidatura nació, es verdad, en el círculo de los electores prominentes amigos del gobierno; pero no ha tenido ni necesita apoyo oficial.

EL CORRESPONSAL.

**HECHOS Y DICHS**

En la Calle 26 Sur el agua de la cañería que va para el Rastro nuevo se sale de los tubos á torrentes, haciendo imposible el tránsito por allí, debido á los barrales que se han

formado. Ahora, ¿qué se piensa hacer con eso? Y el contratista, ¿qué dirá de su *plancha*, por no decir bestialidad? ¿Y se quedará el Gobierno, ó quien sea, con una cañería inservible, y con el gasto de tantos miles? ¡Vamos, q' para derroches y estupideces, ya estamos hasta el *gote!*

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

Nos dicen que son dos las costureritas que en el Mercado arman diariamente la de Dios es Cristo. Bueno es que la Policía tome cartas en el asunto y separe á las camorristas.

El Cinematógrafo del señor Didier continúa proporcionando magnífica diversión al público del Variedades; preciosa estuvo la exhibición de anoche, cuyas vistas, importantes y de larga duración, gustaron muchísimo. ¡Bien por el empresario del notable aparato!

Calzado fuerte: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Con gusto reproducimos hoy de *La Revista* el artículo referente á nuestro querido amigo el joven don Tobías Zúñiga Montúfar; los conceptos honrosos que allí se consignan son dignos del talentoso escritor á que se dedican; por eso nos complacemos en hacer tal reproducción.

Dinero.—Al uno por ciento puedo conseguir sobre casas en esta ciudad. Una casa mediana vendiendo en el Paso de la Vaca, muy barata.—Elías Artavia.

Nos cuentan que á la Compañía *Serrador-Mari* no se le guardan consideraciones, y que hay orden de que á la menor de bastos, por cualquier cosa, se les eche del Teatro Nacional. ¿Es posible? Señor Ministro: no haga Ud caso de cuentecitos y malos informes que le dé quien aborrece á los apreciables artistas de la mencionada Compañía; éstos son bastante acreedores al aprecio del público, y nada han hecho que vaya en menoscabo de su reputación.

Calzado elegante: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Se marcha para los Estados Unidos de Norte América, acompañado de su señora esposa, el señor don Nazario

Castro, actual Comandante 1<sup>o</sup> de Policía. Se radicará en aquel país por seis meses. Suponemos que pondrá renuncia del puesto que desempeña.

Un fiebrero espeluznante dicen que hay ahora en la vía á Limón y Línea Vieja.

Calzado económico: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Idiay, ¿no se piensa poner policía fijo en la esquina de *El Pago*? ¿Seguirán allí las gentes honradas soportando los escándalos de las *non sanctas*?

Calzado fino: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Acabamos de saber que el italiano que construyó las Casas de Corrección ha hecho propuesta por el trabajo que se está haciendo frente al Teatro Nacional.

Mucho nos extrañaría que tal cosa se acepte. Ahora nos explicamos los viajecitos de don Salvador González, hermano de don Alberto, Director de Obras Públicas, á la Oficina de dicho italiano.

*Un observador*

**PERSONA** que cuenta con buenas recomendaciones solicita ocupación.

Hemos recibido el primer tomo del Libro Conmemorativo; la pasta, la impresión, los grabados, el papel, todo es lujoso y elegante. Detenidamente lo leeremos para juzgar, al alcance de nuestras facultades, su importancia. Por ahora nos concretaremos á decir que el trabajo material de la obra es de lo mejor; sólo sí que en ella se han gastado sendos miles de colones.

**CABLES**

Día 7

Nueva York, 5.—Un cablegrama de Londres que publica el *World* dice que de buena tinta sábase que inmediatamente después de la coronación el rey será operado otra vez. A pesar de los favorables informes que se han recibido relativos á su rápida convalecencia, Su Magestad encuéntrase muy enfermo. Si se halla en condición de sostener la fatiga de la ceremonia, será coronado el sábado. Poco tiempo después los cirujanos abri-

rán de nuevo la herida operando por apendicitis. Se han tomado extraordinarias precauciones para impedir que se sepa la verdadera condición de S. M. Cuando se publicaban los boletines de que estaba recobrando rápidamente sus fuerzas, su condición era tal que no podía moverse de la cama.

Calzado eterno: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Londres, 5.—Publica el *Times* correspondencia de S. Sebastián relativa á las huelgas agrícolas en España Meridional. Dice el corresponsal que la situación actual no puede prolongarse por mucho tiempo. No solamente están al borde de la bancarrota los patrones, sino también los mozos están á punto de morir de hambre. El socialismo que se aproxima al anarquismo se ha poseído de la gente. Este nuevo elemento traerá una crisis. Las provincias setentrionales encuéntrase en un estado un poco mejor pero en Andalucía y Extremadura los terrenos han pasado del poder de las antiguas asociaciones religiosas al de dueños ausentes.

Calzado sin rival: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Londres, 5.—Se han completado todos los preparativos para el regreso á ésta del Rey. Se espera que su llegada será motivo de una gran manifestación de simpatía de parte del público. El viaje se hará mañana en el real tren expreso, mas Su Magestad no ocupará ningún canapé ni silla especial, pues considera que podrá sostener sin inconveniente las fatigas del viaje.

Roma, 5.—Anúnciase en ésta que se ha presentado una

dificultad entre el Cónsul de Italia en el Callao y la autoridad peruana, motivada por el tratamiento acordado por ésta á los súbditos italianos. Se ha despachado á aguas peruanas dos navíos de guerra italianos.

La Haya, 5.—Mr. Kruger fue visitado hoy por el General Lucas Meyer; mañana hará Kruger una visita al expresidente Steyn.

Nueva York, 5.—Hoy llegó á ésta el Marqués Carlos de Rudín, hijo del ex-primero Ministro de Italia; padece de apendicitis. Una ambulancia le esperaba para conducirlo al hospital privado del doctor W. T. Bull. Se cree que la dolencia se podrá curar sin necesidad de una operación.

Berlín, 5.—El Embajador de los Estados Unidos Mr. White ha enviado á Washington su renuncia, pues quiere retirarse del servicio diplomático en el mes de noviembre.

Londres, 5.—Notician de Italia que en las ciudades de Génova y Piza se sintieron hoy ligeros temblores de tierra acompañados de crujidos subterráneos. No se sufrió ningún daño. Notician también que en Portugal Central se sintieron lo mismo sacudimientos de tierra y en algunas otras partes de la costa.

Londres, 5.—Se niega enfáticamente el rumor que aquí ha circulado hace varios días de que será necesario operar de nuevo á Su Magestad. De fuente fidedigna se sabe que su salud es excelente. No se cree posible que sus médicos le permitieran la fatiga de la coronación si existiera la necesidad de reoperarlo.

ESPACIO

RESERVADO

—PARA—

W. Steinvorth & Hno.

**TALLER DE SASTRERIA**  
—oDEo—  
**TRANSITO VARGAS A.**

Situado en la 8<sup>a</sup> Avenida Este, N<sup>o</sup> 79, frente al Parque Central.

Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.

Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.

Telas finísimas y materiales de primera.

Allí encontrará todo lo que desee la gente elegante.

PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ

Esta cantina **"LETICIA"** que antes perteneció á don Tacio Castro, ha mejorado notablemente su servicio; hay en ella los licores más finos y exquisitos, y el local se presta para esas reuniones de amigos tan agradables que por lo general hacen olvidar los mayores sufrimientos. Sobre todo, hay un BILLAR excelente, que *pica* mucho y que según opinión de los buenos jugadores, NO TIENE RIVAL en San José.

**En "Leticia"**

Todo es bueno, todo es hermoso, todo es barato.  
¡A probarlo se ha dicho!!!

## La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA



Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confien por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso KOUUMYS, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

**Compro** calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. Instalo, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee.

Carlos Bogantes

Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

**El Yunque**

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería

y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

## Rafael París E.

Ha trasladado su

**TALLER DE PLATERIA**

frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

LA COSTARRICENSE

ZAPATERIA



Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7a. Avenida, 50 varas al Oeste de la cantina "Magnolia"

**¡QUE BARBARIDAD!**

Una pastelería completa, es decir, un taller de pastelería con todos sus útiles, se vende á un precio escandalosamente barato. También se arrienda el horno junto con la casa en que está situado. Es una verdadera ganga!

Entenderse con

**Pío Acuña**

En la "Pulpería del Limón"

**Francisco Alpizar A.**

AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª Oeste N° 171

**Vendo** bolas de billar, máquinas de encuadernación, de hojalatería, mobiliario para moler café, 1 espejo y 2 consolas para barbería. ILDEFONSO VEGA.

**BARBERIA**

-D E-

**MARCELINO COTO**

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseopletito y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

**ATENCION:**

se vende una casa cerca del Mercado, una mesa para centro de sala, plancha de mármol, media docena de silletas de Viena y una urna.

San José, junio 12 de 1902.

Informarán en esta imprenta.

Tipografía de Jenaro Valverde

## PLATERIA

DE

**VICENTE - PALAVICINI**

Habiéndose trasladado á un nuevo local en la Avenida Central, frente á la Eureka, tiene á bien participárcelo á sus clientes, ofreciendo como siempre buen material en las obras que se le encomienden y exactitud en el cumplimiento. Además, tengo un surtido de alhajas de oro y plata trabajadas en el país, las que vendo á un precio sumamente módico.

San José, julio de 1902.

**REBATE**

Viernes y sábado 8 y 9 del presente mes á las 7 p. m. en el local que ocupaba don Víctor Ross  
**Samuel E. L. Maduro**

**COGNAC**

**RENAULT & Cie.**

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS

\*\*\*\*\* ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882; en Chicago 1893.

**EL COGNAC RENAULT & CIE**

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas. TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

**EL COGNAC RENAULT & Cie.**

UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA

**F. E. PARRAGA & Cº**

Agencia General de Publicaciones  
LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

**IGLESIAS HERMANOS.**

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

**VIRGILIO ALVARADO,**

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.